



ST JUAN DIEGO CATHOLIC CHURCH

5995 NW 178th Ave, Portland, OR 97229

La Tilma

A small covering of God's Word & our parish monthly events
Una pequeña cobertura de la Palabra de Dios y los eventos
mensuales de nuestra parroquia.

August Augusto

Memoriales y Días Festivos / Memorials & Feast Days

- 4 - San Juan Vianney / St. John Vianney
- 10 - San Lorenzo / St. Lawrence
- 14 - San Maximiliano Kolbe / St. Maximilian Kolbe
- 15 - Solemnidad de la Asunción - SVM / Solemnity of the Assumption - BVM
- 20 - San Bernardo / St. Bernard
- 21 - San Pío X / St. Pius X
- 24 - San Bartolomé / St. Bartholomew
- 27 - Santa Mónica / St. Monica
- 28 - San Agustín / St. Augustine



Fruit of the Holy Spirit: Joy

*"Consider it all joy, my brethren, when you encounter various trials
for you know that the testing of your faith produces perseverance." (James 1:2-3)*

The Fruit of the Holy Spirit we explore this month is **Joy**. Do you consider it “all joy” when you encounter various trials, as the verse above suggests? Perhaps you do. Perhaps you do not. Many (if not most) people do not really consider challenges a “joy.” Most of us consider trials, obstacles, challenges a nuisance to be mostly avoided if possible, tolerated if necessary, muscled through at times, or put up with grumpily until they pass. Much of the time we can be very much like the nation of Israel out in the desert complaining to God that although we know we’ve been rescued from slavery under the Egyptians, we are still out in the desert encountering hunger, thirst, heat, exhaustion, uncertainty, and a number of other discomforts. However, if we look into the lives of the two martyr saints whose feasts we celebrate this month, we can get a glimpse and inspiration for what a holy joy looks like amidst difficult trials.

St. Lawrence (225-258 AD) is well known for his capacity to turn the trials he faced into moments of joy that rose to the level of provocative holy humor. When the prefect of Rome demanded that he turn over the riches of the church, Deacon Lawrence asked for three days to comply, during which he distributed the material wealth to the poor and indigent of the church. He then gathered the poor, crippled, blind, and suffering people to bring before the prefect calling these the riches of the Church, and proclaimed the church to be far richer than Rome because of them. Punchy and true as that was, the prefect saw the insult, not the holy humor in it. He had Deacon Lawrence roasted alive, during which St. Lawrence is said to have had enough holy joy & humor even in his martyrdom to declare “Turn me over. I’m done on this side!”

The much more modern martyr, St. Maximilian Kolbe (1894-1941), while not humorous like St. Lawrence, also accepted martyrdom with joy and a measure of enthusiasm. Early in his life St. Maximilian was visited by a vision of Mary. In her hands she held a white crown and a red crown. She asked Maximilian if he wanted a white crown for living a life of purity, or a red crown for living the life of a martyr. He chose both! In advancement toward the white crown he became a Conventual Franciscan and eventually a priest with a deep devotion and life consecrated to Mary and a holy joy to encourage devotion to Jesus through our Holy Mother that inspired his work establishing the Militia Immaculata. The reception of his red crown came when, after being captured by Nazis and being held in Auschwitz from February to July of 1941, he volunteered to die in place of another man. The Nazi guards had selected 10 prisoners to die because of one escaped inmate. One off the prisoners chosen was Franciszek Gajowniczek, a Polish Roman Catholic, a husband and father, that Kolbe had come to know. Kolbe requested to be selected for sacrifice in place of Franciszek. Kolbe and the other 9 men were held in an isolation cell and starved to death. Kolbe prayed with his fellow inmates in the isolation cell. Only Kolbe did not die of starvation as the other 9 men did. So the guards used lethal injection, which Kolbe calmly received. Franaciszek survived the camp and was reunited with his wife. His sons did not survive the war during his prison time. Franaciszek was still alive and present at the Vatican for Kolbe’s beatification in 1971 and outlived his wife who died in 1977 to even see Kolbe’s canonization in 1982. The holy joy with which Kolbe accepted the difficult crowns of purity and martyrdom for his faith, led to the great holy joys that Franaciszek would later enjoy as he lived out his life and witnessed Kolbe become a named saint.

As the image provided suggests, the Lord is always inviting us into a holy joy, even though it may be written in the grit of spiritual sand, and the desperate dunes of a spiritual desert and not necessarily in a place of natural happiness, ease, or comfort. This month take time in prayer to consider what holy joy God might be inviting you to find among your most difficult trials. You might also consider a very modern take on the topic: How boring would a video game, book, or movie be if it didn’t involve obstacles and challenges to overcome? Our souls are strongly built by God for the purpose of overcoming life’s challenges with holy joy and growing closer to God in the process.

Fruto del Espíritu Santo: **Alegria**

"Hermanos míos, considérense todo gozo cuando se encuentren con diversas pruebas. porque sabes que la prueba de tu fe produce perseverancia." (Santiago 1: 2-3)

El fruto del Espíritu Santo que exploramos este mes es la **alegría**. ¿Consideras que es "todo gozo" cuando te enfrentas a varias pruebas, como sugiere el versículo anterior? Quizá lo haces. Quizás no es así. Muchas (si no la mayoría) de las personas realmente no consideran que los desafíos sean una "alegría". La mayoría de nosotros considera que las pruebas, los obstáculos y los desafíos son una molestia que debe evitarse si es posible, tolerarse si es necesario, someterse a la fuerza a veces o aguantarse malhumorado hasta que pase. La mayor parte del tiempo podemos ser muy parecidos a la nación de Israel en el desierto quejándose con Dios de que, aunque sabemos que hemos sido rescatados de la esclavitud bajo los egipcios, todavía estamos en el desierto encontrando hambre, sed, calor, agotamiento, incertidumbre y una serie de otras molestias. Sin embargo, si miramos las vidas de los dos santos mártires cuyas fiestas celebramos este mes, podemos vislumbrar e inspirarnos de cómo se ve un gozo santo en medio de pruebas difíciles.

San Lorenzo (225-258 d.C.) es bien conocido por su capacidad para convertir las pruebas que enfrentó en momentos de alegría que se elevaron al nivel de provocador humor sagrado. Cuando el prefecto de Roma le exigió que entregara las riquezas de la iglesia, el diácono Lawrence pidió tres días para cumplir, durante los cuales distribuyó la riqueza material a los pobres e indigentes de la iglesia. Luego reunió a las personas pobres, lisiadas, ciegas y que sufrían para llevar ante el prefecto que las llamaba las riquezas de la Iglesia, y proclamó que la iglesia era mucho más rica que Roma gracias a ellos. Pese a su garra y veracidad, el prefecto vio el insulto, no el humor sagrado en él. Hizo asar vivo al diácono Lawrence, durante el cual se dice que San Lorenzo tuvo suficiente alegría y humor santos, incluso en su martirio, para declarar "Devuélveme. ¡Terminé de este lado!"

El mártir mucho más moderno, San Maximiliano Kolbe (1894-1941), aunque no era gracioso como San Lorenzo, también aceptó el martirio con alegría y una medida de entusiasmo. Al principio de su vida, San Maximiliano fue visitado por una visión de María. En sus manos sostenía una corona blanca y una corona roja. Le preguntó a Maximiliano si quería una corona blanca para vivir una vida de pureza o una corona roja para vivir la vida de un mártir. ¡Elegió ambos! En el avance hacia la corona blanca se convirtió en un franciscano conventual y finalmente en un sacerdote con una profunda devoción y vida consagrada a María y un gozo santo para fomentar la devoción a Jesús a través de nuestra Santa Madre que inspiró su trabajo al establecer la Milicia Inmaculata. La recepción de su corona roja se produjo cuando, después de ser capturado por los nazis y retenido en Auschwitz de febrero a julio de 1941, se ofreció como voluntario para morir en lugar de otro hombre. Los guardias nazis habían seleccionado a 10 prisioneros para que murieran a causa de un reo que se fugó. Uno de los prisioneros elegidos fue Franciszek Gajowniczek, un católico romano polaco, esposo y padre, a quien Kolbe había llegado a conocer. Kolbe solicitó ser seleccionado para el sacrificio en lugar de Franciszek. Kolbe y los otros 9 hombres fueron recluidos en una celda de aislamiento y murieron de hambre. Kolbe oró con sus compañeros de prisión en la celda de aislamiento. Solo Kolbe no murió de hambre como lo hicieron los otros 9 hombres. Entonces los guardias usaron una inyección letal, que Kolbe recibió con calma. Franaciszek sobrevivió al campamento y se reunió con su esposa. Sus hijos no sobrevivieron a la guerra durante su tiempo en prisión. Franaciszek todavía estaba vivo y presente en el Vaticano para la beatificación de Kolbe en 1971 y sobrevivió a su esposa que murió en 1977 para ver incluso la canonización de Kolbe en 1982. La santa alegría con la que Kolbe aceptó las difíciles coronas de pureza y martirio por su fe, lo llevó a las grandes y santas alegrías de las que Franaciszek disfrutaría más tarde mientras vivía su vida y veía a Kolbe convertirse en un santo nombrado.

Como sugiere la imagen provista, el Señor siempre nos invita a un gozo santo, aunque esté escrito en la arena espiritual y las dunas desesperadas de un desierto espiritual y no necesariamente en un lugar de felicidad natural, tranquilidad, o comodidad. Este mes, dedique tiempo a la oración para considerar qué gozo santo Dios podría estar invitándolo a encontrar entre sus pruebas más difíciles. También podría considerar una versión muy moderna del tema: ¿Qué tan aburrido sería un videojuego, un libro o una película si no involucrara obstáculos y desafíos que superar? Nuestras almas están fuertemente construidas por Dios con el propósito de superar los desafíos de la vida con gozo santo y acercarnos más a Dios en el proceso.

Sacramentos celebrados el mes pasado : Sacaments celebrated last month

Por favor únase a nosotros para alabar a Dios por las celebraciones de estos feligreses que han recibido estos sacramentos y orar por su futuro viaje de fe con nuestra Iglesia Católica.

Please join us in praising God for the celebrations of these parishioners who have received these sacraments & praying for their future faith journey with our Catholic Church.

Baptism / Bautismo

Vivian Rose Reid Korkowski
Ceasar Chable
Meilani Abigail Reza Bernal
Ivan Benjamin Mercado Hernandez

Wedding / Matrimonio

Lino Alvarez Garcia & Agustina Hernandez Castillo
Abel Angel Barrera-Bejarano & Angelina Lorene Landa

PLEASE JOIN US THIS SATURDAY, JULY 31st, AFTER 5pm MASS - BLESSING & CAKE TO CELEBRATE GROUNDBREAKING FOR OUR PHASE 2 BUILDING PROJECT!

**POR FAVOR ÚNASE A NOSOTROS ESTE SÁBADO 31 DE JULIO DESPUÉS DE LA MISA DE LAS 5 p.m.
BENDICIÓN Y PASTEL PARA CELEBRAR LA INICIACIÓN DE NUESTRO PROYECTO DE EDIFICIO FASE 2!**